

**Prof. Dr. Yusuf ÇALIŞKAN,**  
**LL.M, JSD**  
İbn Haldun Üniversitesi

**Av. Ahmet DÜLGER,**  
**LL.M.**

## **LEGAL ENGLISH with 14 Lectures**

**and**

## **PRACTICAL TIPS**

### **(HUKUK İNGİLİZCESİ DERSLERİ)**

- Constitutional Law
- Contract Law
- International Law
- International Investment Law
- Turkish Commercial Law
- International Intellectual Property Law
- International Commercial Law
- INCOTERMS
- International Civil Procedure Law
- International Commercial Arbitration
- European Union Law
- Case Study
- Legal Writing and IRAC Rule
- Legal Memorandum

## **TABLE OF CONTENTS**

GİRİŞ .....	V
INTRODUCTION .....	VII
TABLE OF CONTENTS .....	IX

### **LECTURE 1: CONSTITUTIONAL LAW**

I. COMMONLY USED WORDS AND STRUCTURES IN LAW LANGUAGE.....	1
II. READING: CONSTITUTIONAL LAW.....	2
A. Introduction.....	2
B. Constitution of the Republic of Turkey .....	3
C. The Constitutional Court .....	3
D. Constitutional Rights and Freedoms .....	4
E. Organs of the State .....	5
F. Government Systems.....	6
III.FREEWRITING EXERCISES.....	7
IV. LEGAL TIPS .....	7

### **LECTURE 2: CONTRACT LAW**

I. COMMONLY USED WORDS AND STRUCTURES IN LAW LANGUAGE.....	9
II. READING: CONTRACT LAW .....	11

A.	Basic Legal Terminology for Contract Law .....	11
B.	Types of Obligations .....	13
C.	Contract Law .....	14
D.	Sample Contract .....	16
<b>III.</b>	<b>FREEWRITING EXERCISES .....</b>	<b>20</b>
<b>IV.</b>	<b>LEGAL TIPS .....</b>	<b>20</b>

### **LECTURE 3: INTERNATIONAL LAW**

<b>I.</b>	<b>COMMONLY USED WORDS AND STRUCTURES IN LAW LANGUAGE.....</b>	<b>21</b>
<b>II.</b>	<b>READING: INTERNATIONAL LAW .....</b>	<b>22</b>
A.	Basic Legal Terminology for International Law .....	22
B.	The Sources of International Investment Law .....	24
C.	The Essential Articles of Turkish Constitution Regarding International Law .....	32
<b>III.</b>	<b>FREEWRITING EXERCISES .....</b>	<b>34</b>
<b>IV.</b>	<b>LEGAL TIPS .....</b>	<b>34</b>

### **LECTURE 4: INTERNATIONAL INVESTMENT LAW**

<b>I.</b>	<b>COMMONLY USED WORDS AND STRUCTURES IN LAW LANGUAGE.....</b>	<b>35</b>
<b>II.</b>	<b>READING: INTERNATIONAL INVESTMENT LAW.....</b>	<b>37</b>
A.	Developments on Turkish Foreign Direct Investment Law .....	37
B.	Dispute Settlement Process .....	45
C.	Regarding non-discrimination provisions, should intent or effect of the disputed measure matter? .....	47
D.	Relationship Between Sustainable Development and Foreign Investment .....	48
E.	The Expropriation Measure's Analysis Under the Police Power Doctrine .....	50

F. The discussion of appellate system in the International Investment Arbitration .....	51
G. The current debates about an investment court and TTIP Proposal .....	53
<b>III.FREEWRITING EXERCISE .....</b>	<b>56</b>
<b>IV. LEGAL TIPS .....</b>	<b>56</b>

## **LECTURE 5: TURKISH COMMERCIAL LAW**

<b>I. COMMONLY USED WORDS AND STRUCTURES IN LAW LANGUAGE.....</b>	<b>57</b>
<b>II. READING: TURKISH COMMERCIAL LAW .....</b>	<b>59</b>
A. Basic Legal Terminology for Commercial Law.....	59
B. Basic Knowledge Of Turkish Commercial Law .....	59
C. Merchant .....	60
D. Business Associations.....	61
E. Ordinary Partnership.....	62
<b>III.FREEWRITING EXERCISE .....</b>	<b>68</b>
<b>IV. LEGAL TIPS .....</b>	<b>68</b>

## **LECTURE 6: INTERNATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY LAW**

<b>I. COMMONLY USED WORDS AND STRUCTURES IN LAW LANGUAGE.....</b>	<b>69</b>
<b>II. READING: INTERNATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY LAW.....</b>	<b>70</b>
A. International Intellectual Property Law .....	70
B. The World Trade Organization (WTO).....	71
C. The World Intellectual Property Organization (WIPO) .....	75
<b>III.FREEWRITING EXERCISE .....</b>	<b>76</b>
<b>IV. LEGAL TIPS .....</b>	<b>77</b>

## **LECTURE 7: INTERNATIONAL COMMERCIAL LAW**

<b>I. COMMONLY USED WORDS AND STRUCTURES IN LAW LANGUAGE.....</b>	<b>79</b>
<b>II. READING: INTERNATIONAL COMMERCIAL LAW.....</b>	<b>80</b>
A. Basic Legal Terminology for Negotiable Instruments.....	80
B. What Makes International the International Commercial Law? .....	81
C. Sources of International Commercial Law.....	81
D. International Commercial Sales Law: CISG .....	82
E. International Factoring Convention.....	83
F. Payment Methods in International Commercial Law.....	83
<b>III.FREEWRITING EXERCISES .....</b>	<b>85</b>
<b>IV. LEGAL TIPS .....</b>	<b>86</b>

## **LECTURE 8: INCOTERMS**

<b>I. COMMONLY USED WORDS AND STRUCTURES IN LAW LANGUAGE.....</b>	<b>87</b>
<b>II. READING: INCOTERMS .....</b>	<b>89</b>
A. Introduction.....	89
B. Main Information Regarding Incoterms .....	89
C. Organization of Incoterms .....	90
D. Incoterms Descriptions.....	91
E. Conclusion .....	94
F. Assignment .....	94
<b>III.FREEWRITING EXERCISE .....</b>	<b>96</b>
<b>IV. LEGAL TIPS .....</b>	<b>97</b>

## **LECTURE 9: INTERNATIONAL CIVIL PROCEDURE LAW**

<b>I. COMMONLY USED WORDS AND STRUCTURES IN LAW LANGUAGE AND BASIC LEGAL TERMINOLOGY .....</b>	<b>99</b>
--	-----------

<b>II. READING: INTERNATIONAL PROCEDURAL LAW .....</b>	<b>100</b>
A. The Recognition and Enforcement of Foreign Court Judgment in Turkey.....	100
B. Some of the Main Articles of the Turkish Private International Code.....	104
C. Some Useful Documents On Civil Procedure.....	107
<b>III.FREEWRITING EXERCISE .....</b>	<b>109</b>
<b>IV. LEGAL TIPS .....</b>	<b>111</b>

## **LECTURE 10: INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION**

<b>I. COMMONLY USED WORDS AND STRUCTURES IN LAW LANGUAGE.....</b>	<b>113</b>
<b>II. READING: INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION.....</b>	<b>114</b>
A. What is International Arbitration?.....	114
B. Arbitration is Based on Consent .....	115
C. New York Convention .....	115
D. Institutional Arbitration and Ad Hoc Arbitration.....	115
E. Who is arbitrator?.....	116
F. Law Applicable to Merits.....	116
<b>III.FREEWRITING EXERCISES.....</b>	<b>117</b>
<b>IV. LEGAL TIPS .....</b>	<b>117</b>

## **LECTURE 11: EUROPEAN UNION LAW**

<b>I. COMMONLY USED WORDS AND STRUCTURES IN LAW LANGUAGE AND BASIC LEGAL TERMINOLOGY ....</b>	<b>119</b>
<b>II. READING: EUROPEAN UNION LAW .....</b>	<b>122</b>
A. Sources of EU Law .....	122
B. Primary Sources of EU Law.....	122
C. Secondary Sources of EU Law.....	123

III.FREEWRITING EXERCISE .....	124
IV. LEGAL TIPS .....	124

## **LECTURE 12: SAMPLE CASE STUDY: GENDER DECISION**

I. VOCABULARY STUDY .....	125
II. CASE BRIEFING AND SAMPLE CASE STUDY: GENDER DECISION .....	126
A. How to Brief a Case.....	126
B. Sample Case Study: Gender Asylum Decision (Case of Jabari v. Turkey) .....	128
III.FREEWRITING EXERCISE .....	144
IV. LEGAL TIPS .....	144

## **LECTURE 13: LEGAL WRITING AND IRAC RULE**

A. General.....	147
B. Issue .....	148
C. Rule.....	149
D. Application.....	149
E. Conclusion .....	150

## **LECTURE 14: HOW TO WRITE A LEGAL MEMORANDUM**

I. VOCABULARY STUDY.....	153
II. READING: HOW TO WRITE A LEGAL MEMORANDUM ..	154
A. Heading .....	154
B. Question Presented: .....	154
C. Brief Answer: .....	155
D. Statement of Facts: .....	155
E. Discussion:.....	155

---

F. Conclusion:.....	155
<b>III. FREEWRITING EXERCISE .....</b>	<b>156</b>
<b>IV. LEGAL TIPS .....</b>	<b>156</b>

## APPENDIX

<b>I. CASE STUDY.....</b>	<b>157</b>
A. Case Name: Pera Tourism Incorporated v. Savile Row Tours and Travel Limited Case .....	157
B. Case Name: Feride Ela AKINCI-UNALv. Gokhan UNAL.....	164
C. Case Name: Yeda Tarim ve Otomotiv Sanayi ve Ticaret A v Council of the European Union and Commission of the European Communities .....	173
D. Case Name: Tulip Real Estate and Development Netherlands B.V. v. Republic of Turkey .....	189
E. Case Name: Smit International S.A. v. Puerto Mariel S.A. ....	194
F. Case Name: Paramedics Electromedicina Comercial, Ltda., v. Ge Medical Systems Information Technologies, Inc.,	198
G. Case Name: Bernard J. Schafer v. Multiband Corp .....	201
H. Case Name: Vergara Varas Pedro Pablo v. Costa Ramirez Vasco.....	204
I. Case Name: Parsons & Whittemore Overseas Co., Inc v. Societe Generale De L'industrie Du Papier (Rakta), and Bank of America .....	206
<b>II. SAMPLE STATUTES.....</b>	<b>209</b>
A. Some Provisions of Turkish Civil Code.....	209
B. Some Provisions of Turkish Criminal Procedural Code .....	212
C. Some Provisions of Law on Foreigners and International Protection.....	218
D. Scope .....	219
E. Some Provisions of International Workforce Law .....	229

<b>III. SAMPLE INTERNATIONAL TREATY PROVISIONS .....</b>	<b>239</b>
A. Agreement Between the Lebanese Republic and the Republic of Turkey on the Promotion and Reciprocal Protection of Investments .....	239
B. Agreement on Tourism Cooperation Between the Government of The Republic of Turkey and the Government of the Republic of Yemen .....	248
C. Convention on the Settlement of Investment Disputes Between States and Nationals of Other States (Icsid Convention).....	250
<b>IV. SOME LATIN TERMS USED IN INTERNATIONAL LAW ...</b>	<b>276</b>